



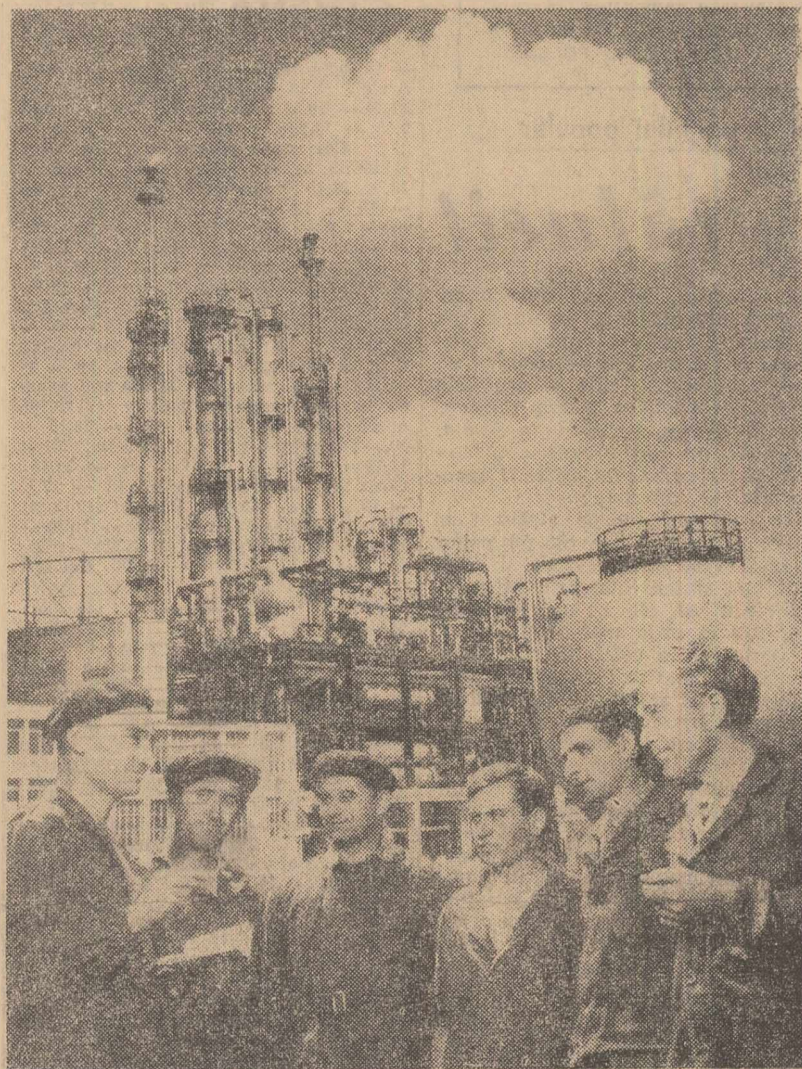
ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

23
XX
AUGUSTANGAJAMENTUL —
CUVÎNT DE ONOARECu toate instalațiile,
la parametrii optimi

Combinatul chimic-Borzești produce un sortiment variat de produse chimice organice și anorganice care interesează multe dintre ramurile economiei naționale. Combinatul realizează o mare varietate de produse. El este cel mai mare producător din țară de clor, produși clorurați, clorură de polivinil și de substanțe fitofarmaceutice (insecticide și fungicide). Importanța economică a Combinatului chimic-Borzești rezidă în faptul că prin profilul său petrochimic axat pe clorurări organice, valorifică o parte din bogățiile subsolului (în principal gazul metan, gazele de sondă și rafinării, anumite fracțiuni petrolere și sarea gemă).

La 23 August 1960 au intrat în producție primele unități ale combinatului, pentru ca astăzi să funcționeze din plin 16 asemenea fabrici. Harnicele colective complexe formate din muncitori, ingineri și tehnicieni au avut de rezolvat în această perioadă multiple probleme în legătură cu punerea în funcțiune a noilor instalații, realizarea planului de producție, ridicarea continuă a calității produselor, funcționarea instalațiilor la parametrii optimi, reducerea continuă a prețului de cost, creșterea productivității muncii. Ca urmare a strădaniilor depuse, astăzi toate instalațiile intrate în producție în cursul anilor 1960—1963 și-au atins și depășit capacitățile prevăzute în proiectele respective și funcționează la parametrii optimi, ceea ce explică succesele obținute de combinat în îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan, în realizarea calității produselor sale la nivelul cerințelor pieței mondiale, rezultate care i-au adus ca răsplătă decernarea pentru a 3-a oară consecutiv a steagului de frunță sau de ramură.

Cheia acestor succese trebuie căutată în munca creatoare a muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor din combinat care au știut să găsească soluții adecvate și rapide pentru atingerea parametrilor optimi de funcționare a instalațiilor și mai ales pentru mărirea capacității unor instalații ale căror produse se cereau atât pe plan intern, cât și la export. Mărirea capacităților de producție ale unor astfel de instalații s-a realizat cu eforturile proprii ale combinatului, începând cu faza de studii și terminând cu faza de construcție, montaj și punere în funcțiune, folosindu-se în majoritatea cazurilor fonduri de mică mecanizare. Demn de relevat este faptul că prin aceste mărirea de capacități, calitatea produselor s-a menținut la același nivel superior, s-au realizat economii mari la prețul de cost și s-a ridicat simțitor productivitatea muncii, ceea ce în final a adus importante beneficii combinatului. Astfel, în luna aprilie 1962, la un an și jumătate după intrarea în producție, două colective complexe de muncitori, ingineri și tehnicieni au reușit



Ing. Ștefan Moldovanu, operatorii C. Iordache, Petre Ursu, Ion Bolache, lăcătușul Florea Ghioldea, Ing. I. Kuhn, câțiva dintre membrii secției aceluia din cadrul Fabricii de polichlorură de vinil, animatori neobosiți ai întrecerilor pentru realizarea parametrilor planificați la instalațiile pe care le conduc.

Foto: NICU VASILE

să mărească capacitatea la cele două mari instalații pentru fabricarea

COSTACHE SAVA
Director general
Ing. A. TEDORU
Director tehnic
Combinatul chimic-Borzești
(Continuare în pag. 2-a)

Economii și beneficii peste plan

BRĂILA (coresp. R. I.). Colectivele întreprinderilor din orașul Brăila obțin succese însemnate în cinstea celei de-a XX-a aniversări a eliberării patriei. La uzinele „Progresul” și „Laminorul”, la Șantierul Naval și alte întreprinderi, preocuparea pentru reducerea consumului de metal a cuprins marea majori-

tate a muncitorilor, înregistrându-se în această direcție realizări de seamă. Sporirea cantității de celuloză și alte produse din stuf este principalul obiectiv în întrecerea socialistă a muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor de la Combinatul de celuloză și hirtie Chisnău. Rezultate însemnate în valorifica-

rea superioară a lemnului de salcie și plop a dobândit și colectivul Complexului de industrializare a lemnului. Asemenea preocupări au făcut posibil ca în întreprinderile brăilene să se obțină până în prezent economii la prețul de cost de 8 000 000 lei, iar la beneficiile peste plan să se înregistreze suma de 9 000 000 lei.

În regiunea Bacău recoltatul grâului a fost terminat

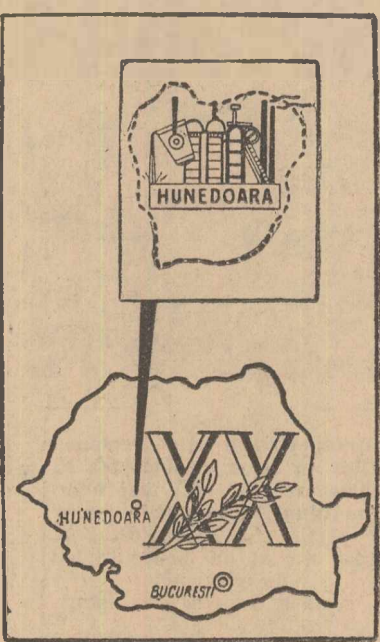
BACĂU (coresp. R. I.). — La începutul acestei săptămâni în toate gospodăriile colective din cuprinsul regiunii Bacău, recoltatul grâului a fost terminat. În multe unități din raioanele Bacău, Adjud, Moinești au

luat sfârșit și lucrările de treieris. Organizându-și lucrul în 2 schimburi, mecanizatorii S.M.T.-urilor au executat până acum, pe ogarele colectivităților, arături de vară pe o suprafață de peste 33 000 hectare.

În pag. a III-a

PUNCTE
DE
REPER

Publicăm reportajul
„LA IZVOARELE FLUVIULUI
DE OȚEL”
de Petru Vintilă



Pe Bistrița

Noi unități
energetice
au început
să producă

- Centrala hidroelectrică Zăneștilor a intrat în exploatare.
- Centrala Pingărați lucrează cu toată capacitatea.

BICAZ (coresp. R. I.). — Zilele acestea, constructorii grupului de șantier Bistrița-aval au inserat noi victorii în cinstea zilei de 23 August. Astfel, a fost dat în exploatare primul grup de 7 500 kw de la centrala hidroelectrică Zănești, a cincea din seria hidrocentralelor construite în ultimii ani pe Valea Bistriței. De asemenea, a fost conectat la sistemul energetic național cel de-al doilea agregat de 11 500 kilowați de la centrala Pingărați, care produce în prezent energie electrică la capacitatea prevăzută în proiect.

Lucrări de escavații au început și la fundația uzinei Bacău II, ultima din lanțul celor 12 hidrocentrale ce se construiesc pe Bistrița, în aval de Stejaru, Uzina va fi echipată cu 4 hidroagregate

SĂRBĂTORIREA
„ZILEI MARINEI”

MANGALIA 2 (coresp. Agerpres). Duminică s-a sărbătorit Ziua marinei R. P. Romine.

Ca și în alți ani, la Mangalia a avut loc un bogat program de manifestări consacrate acestui eveniment.

La ora 9 au sosit în aeroport tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, general de armată Leontin Sălăjan, ministrul forțelor armate ale R. P. Romine, Vasile Vilcu, prim-secretar al Comitetului regional Dobrogea al P.M.R., general-locotenent Ion Ioniță, adjunct al ministrului forțelor armate, general-maior Ion Dincă, secretar al Consiliului politic superior al forțelor armate, reprezentanți ai organelor regionale și locale de partid și de stat, contraamirali și generali, ofițeri și alți invitați.

Au participat, de asemenea, atașai militari acreditați în țara noastră.

După ce a primit raportul prezentat de contraamiralul Grigore Martes, comandantul marinei militare, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a urcat la bordul navei comandant, de unde, împreună cu invitați, a asistat la desfășurarea manifestărilor consacrate Zilei marinei.

Navele de luptă au ridicat pavilionul și marea pavoz.

Ministrul forțelor armate însoțit de comandantul marinei militare, a trecut în revistă navele unităților marinei militare și a felicitat echipajele.

S-a dat apoi citire ordinului ministrului forțelor armate cu prilejul Zilei marinei R. P. Romine, după

care a fost intonat Imnul de Stat al Republicii Populare Romine.

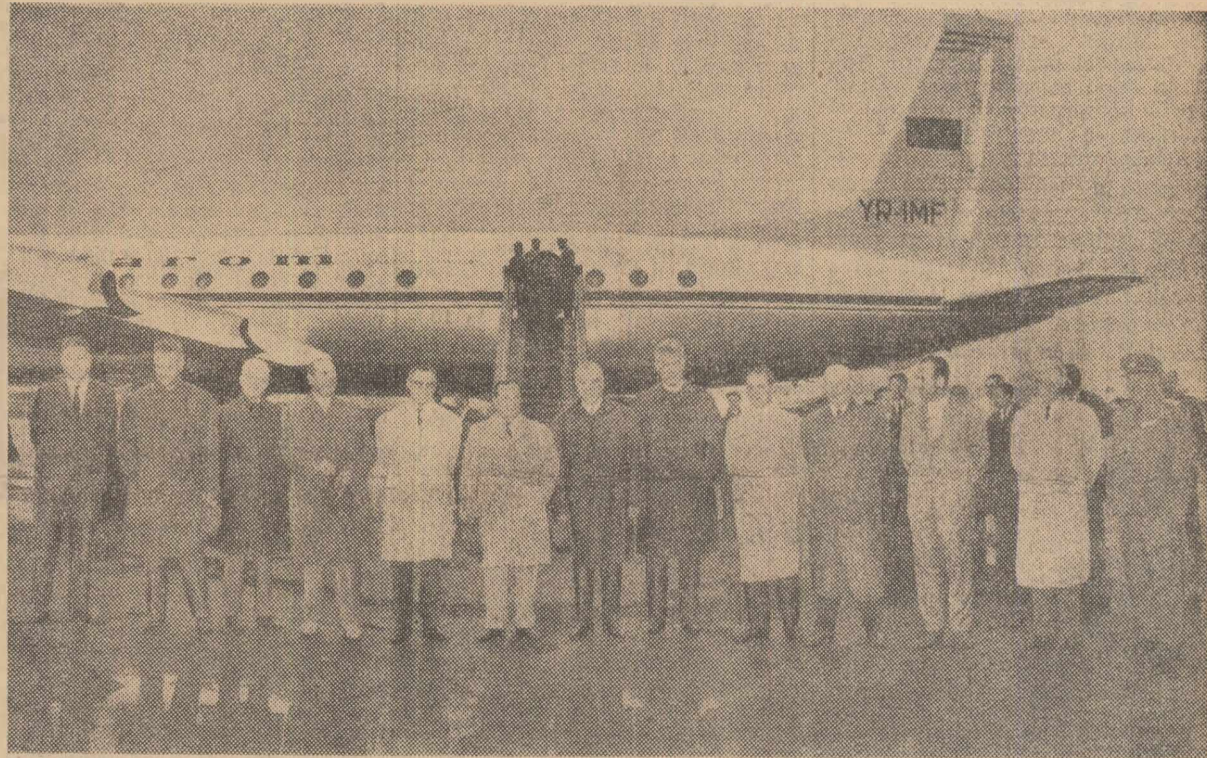
Au fost trase 21 de salve de artilerie. Escadriile de avioane supersonice brăzând văzduhul, au adus salut aviatorilor cu ocazia tradiționalei sărbători a marinarilor.

A urmat apoi un bogat program de manifestări, în care marinarilor au demonstrat măiestrie și curaj. Demonstrațiile și jocurile marinărești, deschise de apariția lui Neptun, zeul mărilor, au fost urmărite cu viu interes de oaspeți, de mii de oameni ai muncii aflați la odihnă pe litoral.

La Mangalia, sărbătorirea Zilei marinei R. P. Romine s-a încheiat cu un frumos carnaval al bărcilor și cu jocuri de artilerie.

Ziua marinei a fost sărbătorită prin variate manifestări și în celelalte porturi rominești, precum și de naviganții aflați în cursă. În semn de cinste a tradiționalei sărbători, navele ancorate în porturile noastre maritime și dunărene, precum și cele aflate pe mări și oceane ori în porturile străine, au arborat marea pavoz.

În portul Constanța, ca și în porturile Galați, Brăila, Giurgiu, Tr. Severin, s-au desfășurat demonstrații de înot, concursuri de bărci cu rame și de ambarcațiuni cu vele, demonstrații ale scafandrilor, sărituri de pe trambulină, jocuri marinărești pe apă, programe artistice și excursii pe mare și pe Dunăre, la care au luat parte un mare număr de oameni ai muncii.

Sosirea delegației guvernamentale
romine care a vizitat Franța

La sosire pe aeroportul Băneasa

PARIS 3. — Trimisul special Agerpres, Mircea Moacăș transmite: Delegația guvernamentală română condusă de Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine, însoțit de vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Alexandru Birlădeanu, și de ministrul afacerilor externe, Corneliu Mănescu, care, la invitația guvernului francez a făcut o vizită de o săptămână în Franța, a părăsit luni dimineața Parisul, plecând cu avionul spre patrie. Împreună cu delegația a plecat și grupul de consilieri și experți.

La plecarea de pe aeroportul Orly, unde erau arborate drapelul de stat ale R. P. Romine și Franței, delegația guvernamentală română a fost condusă de Louis Joxe, prim-ministru interimar, în timpul lipsei din Franța a primului ministru Georges Pompidou, Pierre Sraud, șeful protocolului Ministerului Afacerilor Externe, Jean Louis Pons, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Franței la București, precum și de înalți funcționari ai președinției Consiliului de Miniștri și ai Ministerului Afacerilor Externe al Franței. Au fost prezenți ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R. P. Romine la Paris, dr. Victor Dimitriu, precum și membrii ambasadei.

Pe aeroport era aliniată o companie de onoare a trupelor aviației franceze, care a prezentat onorul.

Avionul a decolat la ora 10 (ora Parisului).

Luni la amiază s-a înapoiat în Capitală delegația guvernamentală română, condusă de Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de

Miniștri, însoțit de vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Alexandru Birlădeanu, și de ministrul afacerilor externe, Corneliu Mănescu, care, la invitația guvernului francez a făcut o vizită în Franța. Delegația a fost însoțită de un grup de consilieri și experți.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, delegația a fost întâmpinată de tovarășii Gheorghe Apostol, Emil Bodnărescu, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioros, Leon-

tin Sălăjan, Ștefan Voitec, de Gheorghe Gaston Marin și Gogu Rădulescu, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, de membri ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai unor instituții centrale, reprezentanți ai conducerii Ministerului Afacerilor Externe și alte persoane oficiale.

Au fost de față Jean François Nolville, însărcinat cu afaceri ad-interim al Franței în R. P. Română și membri ai ambasadei. (Agerpres)

TELEGRAM

Excelenței sale,
Domnului prim-ministru, GEORGES POMPIDOU

Hotel Matignon
PARIS

În momentul în care delegația guvernamentală română părăsește Franța, permiteți-mi să vă exprim întreaga noastră grațitudine pentru primirea călduroasă pe care ne-ați făcut-o.

Reafirmându-ne convingerea că rezultatele întrevederilor cordiale pe care le-am avut vor contribui la întărirea prieteniei și colaborării franco-romine, vă adresez, domnule prim-ministru, cele mai bune urări pentru fericirea și prosperitatea Franței.

ION GHEORGHE MAURER,
președintele Consiliului de Miniștri
al Republicii Populare Romine

De la bordul avionului

*

*

În drum spre patrie, în timp ce zbura deasupra teritoriilor R. F. Germane, Austriei și R. P. Ungare, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine, Ion Gheorghe Maurer, a trimis de asemenea, de la bordul avionului telegrama de salut cancelarului Republicii Federale Germane, Ludwig Erhard, cancelarului federal al Austriei dr. Josef Klaus, și președintelui guvernului revoluționar muncitoresc țărănesc ungar Janos Kadar.

Declarația președintelui Consiliului de Miniștri al R. P. Romine,
Ion Gheorghe Maurer, făcută Radioteleviziunii franceze

PARIS 3 Trimisul special Agerpres transmite: Înaintea plecării din Paris, la Hotel Crillon, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine, Ion Gheorghe Maurer, a făcut următoarea declarație Radioteleviziunii franceze:

„Delegația guvernamentală română se află în preajma reîntoarcerii sale în România, după o vizită rodnică în minunata dumneavoastră țară.

În timpul sederii noastre, am avut prilejul de a proceda la un schimb de păreri util cu primul ministru,

Georges Pompidou, precum și cu alte personalități franceze eminente.

Am făcut de asemenea, vizite care ne-au permis să cunoaștem noile realizări ale poporului dumneavoastră.

Am avut cinstea și plăcerea de a întâlni pe președintele Republicii Franceze, Excelența sa Charles de Gaulle.

Vizita în Franța constituie un moment important în evoluția relațiilor dintre țările noastre, relații care continuă — în condițiile realităților noastre actuale — legăturile vala-

bile ale tradiționalei prietenii franco-romine.

Vizita marchează un pas înainte în opera de colaborare a celor două țări în domeniile economic, cultural, tehnic și științific.

Sîntem convingeți că această colaborare nu va întrerua să-și aducă roadele, pentru binele celor două popoare și pentru cauza păcii în lume.

Permiteți-mi, înaintea de plecarea să adresez poporului francez un salut călduros și trările cele mai sincere.

TELEGRAM

Cu ocazia realegerii tovarășului Ho Și Min în funcția de președinte al R.D. Vietnam și a tovarășului Fam Van Dong în funcția de prim-ministru al guvernului R.D. Vietnam, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Stat și tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Romine, au adresat o telegramă de felicitare. În telegrama de răspuns, tovarășii Ho Și Min și Fam Van Dong au mulțumit pentru felicitările și urările transmise și și-au exprimat dorința ca prietenia și colaborarea frățască între popoarele vietnameze și române să se dezvolte continuu.

Regiunile țării în anii puterii populare

ARGEȘ

In cel 20 de ani de putere populară toate regiunile patriei noastre au cunoscut o puternică dezvoltare economică și socială. Aceasta continuă înflorire este rodul politicii înțelepte a partidului și guvernului nostru care s-au preocupat cu multă grijă și atenție de ridicarea economică a tuturor regiunilor, creșterea condițiilor materiale pentru valorificarea superioară a resurselor și posibilităților existente în fiecare colț al țării.

Pentru a afla felul cum s-a dezvoltat fiecare regiune în parte, am adunat trei întrebări prezidenților comitetelor executiv ale sfaturilor populare regionale:

1. Care sînt obiectivele principale care au contribuit la ridicarea economică a regiunii?
2. Cum s-a dezvoltat activitățile economice și social-culturale locale?
3. În ce constă inițiativa și participarea cetățenilor la acțiunile obștești-edilitare?

Incepînd de astăzi, publicăm răspunsurile primite.

Azi ne răspunde tov.

CONSTANTIN SANDU

președintele comitetului executiv al sfatului popular regional Argeș

1. Avîntul industrial necunoscut în trecut, caracteristic întregii țări acum, a devenit în anii construcției socialiste elementul preponderent și în tabloul general al regiunii Argeș. Producția globală industrială a crescut de 11 ori în 1963 față de 1938. Au apărut și s-au dezvoltat în acest timp în regiunea noastră nu mai puțin de 7 ramuri industriale. A-mintim dintre ele pe cea petrolieră care a luat o mare dezvoltare. Se împlinește 12 ani de cînd a intrat în producție prima sondă.

Industria construcțiilor de mașini este reprezentată prin uzina mecanică „Muscel”, profilată în producția de mașini pentru industria textilă și uzina metalurgică „Colibași” care în cooperare cu alte uzine participă la producția de autovehicule. Pentru valorificarea superioară a lemnului s-au construit fabrici de cherestea la Coteana, Stîlpeni și Băbeni, un mare combinat pentru industrializarea lemnului la Rm. Vlcea și Complexul de industrializare lemnului din Pitești, Uzina de produse soțice Go-

lectiviști, acțiunea pentru înființarea plantațiilor de pomi și vii în terase a înregistrat pînă în prezent 42.000 hectare cu pomi și peste 5.500 hectare cu vie. Multe din ele au intrat deja pe rod dînd producții mari și de bună calitate.

2. Principala activitate economică locală care la comitetul executiv regional a atras toată atenția este construcția de locuințe. În orașul Pitești, în primul rînd, dar și în celelalte orașe, cum ar fi Rm. Vlcea, Slatina, Cîmpulung, au fost construite în ultimii ani numeroase blocuri de locuințe. La fel în centrele industriale. Numai în perioada 1961—1964 au fost date în folosință 4.398 apartamente.

Industria locală a regiunii noastre produce o varietate gamă de obiecte, și importante cantități de materiale de construcții și instalații. Peste 60 la sută din producția ei este îndreptată spre acoperirea nevoilor populației.

Rețeaua de învățămînt cuprinde în prezent 1.219 școli de 4 și 8 ani, 29 școli medii, 25 școli profesionale și 25 școli tehnice. În orașul Pitești funcționează Institutul pedagogic de 3 ani. Avem astăzi în regiune 740 cîmine culturale, 8 case raionale de cultură, 408 cinematografe (regiunea e complet cîneficată) și 1.804 biblioteci. Formațiile artistice care activează la cîmine culturale cuprind 75.000 artiști amatori.

3. Activitatea de gospodărie și înfrumusețare a orașelor și satelor regiunii este sprijinită de cetățeni. Nu există lucrare de interes larg cetățenesc care să nu se bucure de participarea acestora. Incepînd cu drumurile și podurile, construcțiile social-obștești și terminînd cu obiective mai mari, la toate cetățenii, în frunte cu deputații își aduc contribuția. Numai în ultimii cinci ani s-au construit la sate prin contribuție voluntară peste 1.100 săli de clasă, 105 cîmine culturale și 7 dispensare. Contribuția prin muncă a oamenilor la înființarea plantațiilor de pomi și vii depășește suma de 600 milioane lei, iar în celelalte sectoare cum sînt construcțiile de școli, cîmine culturale, drumuri și altele se ridică la peste 100 milioane lei.

Pe scurt acestea sînt principalele realizări înfăptuite în regiune. Bine înțeles că pe viitor ne vom strădui să fie și mai mari.

OOO



Vevedere de la Polana Zinelor din depresiunea Boiceșului

Foto: SORIN DAN

CU TOATE INSTALAȚIILE, LA PARAMETRII OPTIMI

(Urmare din pag. a 1-a)

insecticidelor clorurate de bază: la detoxan și la hexacloran. La ultima dintre aceste solții creșterea este de la 2.000 tone la 5.000 tone anual. Această mărire de capacitate a necesitat un volum de investiții de numai 3,2 la sută din valoarea investițiilor cheltuite la realizarea vechii instalații. În acest fel investiția specifică inițială a scăzut cu 58 la sută, iar eficiența investiției a crescut cu 166 la sută. Economile realizate de această mărire a capacității au fost în anul 1963 de 11.630.000 lei. Această situație favorabilă s-a înregistrat și la fabricarea detoxanului, unde s-au mărit capacitățile celor 2 instalații componente: instalația de monoclorbenzen de la 2.500 tone la 6.000 tone pe an și instalația de clor și de condensare de la 1.500 tone la 4.500 tone pe an. Pentru instalația de monoclorbenzen, lucrările de mărire a capacității au necesitat un volum de investiții (fonduri de mică mecanizare) de numai 20 la sută din valoarea investițiilor cheltuite la realizarea vechii instalații. În acest fel investiția specifică inițială a scăzut cu 49 la sută, iar eficiența investițiilor a crescut cu 95 la sută. Economile la prețul de cost înregistrate în anul 1963 au fost de 4.000.000 lei. Pentru instalația detoxan (clor și condensare), efortul financiar reprezintă 20 la sută din valoarea investițiilor cheltuite la realizarea vechii instalații. Investiția specifică a scăzut cu 58,6 la sută, iar eficiența investițiilor a crescut cu 140 la sută.

Nu mai prin măsuri cu caracter

tehnic, fără a se cheltui nici un leu din fondurile de investiții sau din cele de mică mecanizare, capacitatea fabricii de clorură de aluminiu a fost de asemenea mărită de la 1.600 tone la 2.200 tone pe an în 1963. Introducerea brichetelor de caolin perforate, cu o mare suprafață de clorurare, în locul brichetelor cilindrice prevăzute de proiect și folosirea deseurilor de brichete, rezultate în urma uscării și calcinării, sînt cîteva din măsurile tehnice care au permis mărirea capacității acestei secții. Calitatea superioară realizată la clorură de aluminiu, care reprezintă 38 la sută din producția totală a fabricii, este o consecință imediată a funcționării instalației la parametrii optimi. Astăzi această fabrică livrează numai produse de calitate superioară și calitatea I, deși proiectul prevedea și calitatea a II-a.

Succese importante au obținut colectivele din combinat și pe linia valorificării produselor secundare și a deseurilor de fabricație, care conform proiectelor nu aveau utilizări, ci erau deversate la canal. Azi Combinatul chimic-Borzești recuperează și valorifică pe an circa 12.000 tone acid clorhidric impurificat cu substanțe organice, prin utilizarea lui ca materie primă la fabricarea clorurii de calciu, produs cerut la export. Instalația respectivă produce 5.000 tone clorură de calciu, ceea ce reprezintă pentru combinat beneficii anuale de circa 5.000.000 lei. Mai este valorificată întreaga cantitate de polimerizări rezultate ca produs secundar la fabricarea monoclorbenzenului, în paradiolbenzen care este folosit la fabricarea odorizantului (agent dezodorizant) și mollicidului (agent contra molitilor). Beneficiile aduse combinatului în urma acestor

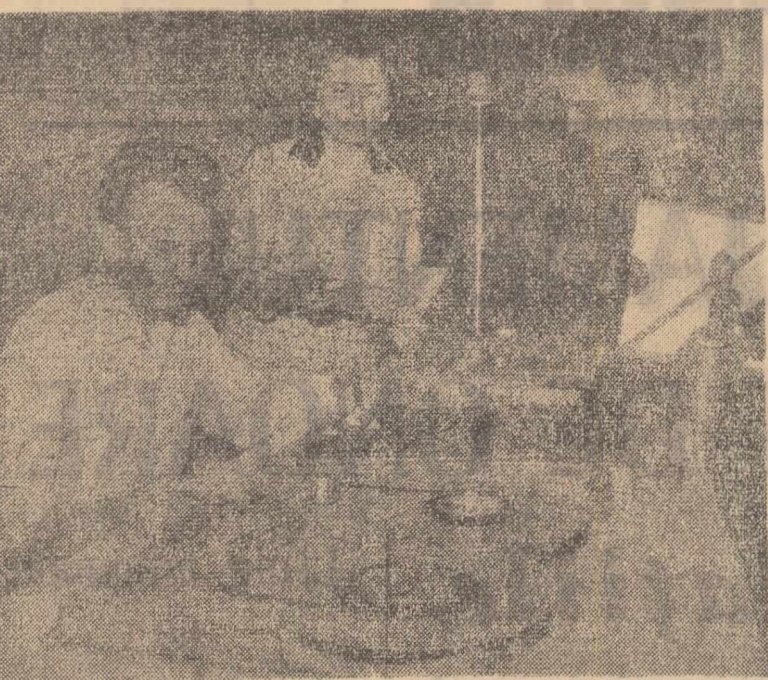
valorificări se ridică la suma de lei 50.000 anual. De asemenea este folosită întreaga cantitate de brichete uzate (deșeurii) rezultate de la fabricarea clorurii de aluminiu, este recuperat și valorificat acidul sulfuric epuizat provenit de la uscarea clorurii sau de la fabricarea clorurii.

Colectivele Combinatului chimic-Borzești continuă cu perseverență acțiunea lor creatoare pe linia mării capacităților fabricilor sale. Pe linia valorificării deseurilor și produselor secundare, în laboratoarele și instalațiile pilot din combinat, continuă lucrările cu rezultate promițătoare.

În cîntea zilei de 23 August, ziua eliberării patriei colectivul combinatului nostru și-a luat importante angajamente. Urmărind cu perseverență îndeplinirea lor, în primele 6 luni ale anului producția globală a înregistrat o depășire de 2.800.000 lei, iar productivitatea muncii a crescut peste sarcina planificată. Aproape toate secțiile productive din combinat au reușit să lucreze de la începutul anului acestuia la capacități mărite, față de cele prevăzute în proiecte și chiar față de cele mărite în anii precedenți, fapt care constituie, așa cum am arătat, cheia succeselor raportate de către colectivul Combinatului chimic-Borzești.

COSTACHE SAVA
Director general
Ing. A. TEODORU
Director tehnic
Combinatul chimic-Borzești

CARNET CULTURAL



Institutul de Etnografie și Folclor al Academiei R.P.R. se ocupă cu culegerea și studierea culturii materiale și spirituale ale poporului nostru. În cliseu: cercetătorii Elisabeta Moldoveanu-Nestor, Iosif Herța și tehnicianul de sunet Nicolae Mănescu consultînd, în cabinetul tehnic, înregistrări realizate recent în expedițiile de pe teren.

Foto: MIHAI POPESCU

Festivalul cîntecului, jocului și portului popular

Un debut strălucit

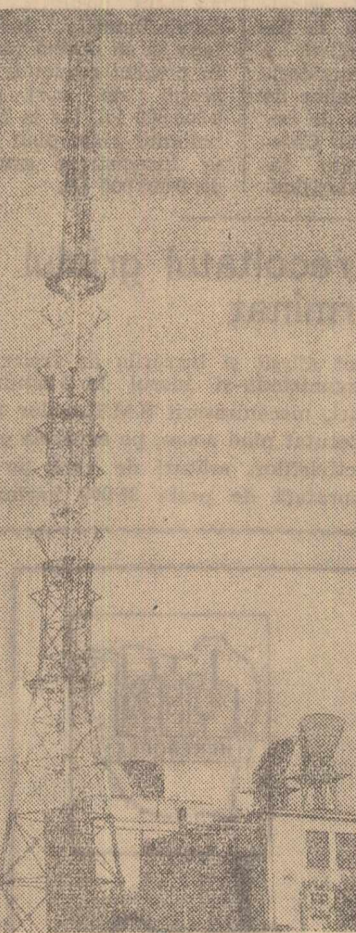
Cinci scene situate pe malul exuberant al Mării sau în decorul fascinant al Carpaților au cunoscut dinamică seara debutului strălucit al Festivalului cîntecului, jocului și portului popular. Acum, aci la Sinaia, bîndăoară, după ce luminile rampei s-au stins și în aer mai plutesc ecourile aplauzelor oamenilor aflați la odihnă ca și ale turistilor străini, un mic bilanș se impune desigur asupra entuziasmele asistenței sint grăitoare prin ele înșile.

Artiștii regiunii Ploiești au fost în acest spectacol doar două sute treizeci.

Au cîntat înții artiștii amatori ai grupului vocal al Palatului culturii din Ploiești, acei „Du-mă dorule prin țară” și sala a căpătat parcă noi dimensi, zări necurpinse. Au cîntat apoi din nai și din frunză, din cimpoi și caval, din fluier și din ocarină, membrii grupului vocal-folcloric și în sală s-au auzit parcă mîinii cu țuțuțuțu, marea cu țalazurile, pîdurile cu privighetorile. Au intrat în scenă artiștii de pe dealurile Tirgo-viștei, cei de la Breaza, de la Cornești.

A fost prezentă și vestita familie Udră, cea care și sporește la fiecare concurs republican numărul componenților cu încă un membru al familiei și care nedesimțindu-se nici de astă-dată, a adus în scenă un nou fluturaș, un prilej în vîrstă de patru ani, cu ochi de mărgea, degete de pianist și suflet înăscut de artist; au înținat prin piruetele, agerimea, jocul lor de scenă soliștii dansatori Alexandru Lălu și Ion Davidescu din Jitia, raionul Rm. Sărat, care și întreaga formație de dansatori a căminului cultural din acest sat, a cărei instructor este primul din cei amintiți; Georgeta Mazilu din Ploiești, Ion Dolănescu de la Tirgo-viște, ca și alți soliști vocali dotați au adus în sală melodii folclorului specific al regiunii, după cum nu rare au fost prilejurile cînd spectatori și-au manifestat admirația pentru costumele artiștilor, cele de la Breaza, Tirgoviște și Cornești fiind adevărate capodopere ale meșteșleurilor cîșturiți populari.

N-am vrea să nedreptățim pe nimic dar simțim în chip laudativ în aceste însemnări. Tutoor acestora



Telespectatorii din regiunea Cluj au acum posibilitatea să vizioneze în cele mai bune condiții programele ce se transmit. În orașul Cluj a fost montat un modern rețea de televiziune.

Foto: FLORIN ȘTEFĂNESCU

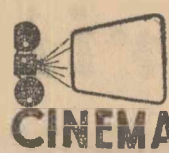
Pe platourile de la Buftea

În anul acesta, al 14-lea de la înființarea Studioului cinematografic „București”, pe platourile de la Buftea sînt prevăzute a se realiza 14 filme artistice de lung metraj, precum și o serie de filme de metraj mediu și de scurt metraj. Printre creațiile anului 1964 se vor număra filmele: „Soseaua Nordului” (regia Iulian Mihu), după romanul cu același titlu de Eugen Barbu, care semnează și scenariul filmului, „Cartierul veseliei” (regia Manole Marcus, scenariu Ioan Gri-gorescu) și „Dumnică la ora 6” (regia Lucian Pintilie, scenariu Ion

Mihăileanu) — evocări ale unor momente din activitatea dusă de comuniști în ilegalitate, ecranizările romanelor „Neamul soimăreștilor” (regia Mircea Drăgan) și „Pădurea spinzuraților” (regia Liviu Ciulei, scenariu Titus Popovici), precum și filmul-basm „Harap Alb”, realizat de Ion Popescu-Gopo.

În perioada 1949—1963, cîneaștii romini au realizat 124 de filme artistice (79 de lung metraj și 45 de metraj mediu și de scurt metraj), dintre care multe au fost expor-tate în peste 40 de țări ale lumii. (Agerpres)

MEMENTO



Comoara din lacul de argint: Unirea (17.10.21), orele: 16—18; Vitan (21.39.82), orele: 16—18—20; Imblînzitorii de Mici-cla: Munca (21.50.97), orele: 16—18, 18,15—20,30; Culesele varietetului: Popular (25.15.17), orele: 15—17—19—21; Lumea comică a lui Harold Lloyd: Artia (21.31.88), orele: 16—18,15—20,30; Kozara: Cosmos (tel. 25.15.15), orele: 16—18—20; Sînj-nice: Viitorul (11.48.03), orele: 16—18,15—20,30; Ocolul pămîntului în 80 de zile: Volga (11.91.28), orele: 9,30—13—16,30—20; Comisarul: Floreasca (12.28.30), orele: 10—18,15—20,30; Cauze drepte: Progresul (23.94.10), orele: 15,30—18—20,30; Lîmzuina neagră: Ferențari (23.17.50), orele: 16—18,15—20,30; Îndrăgostitul: orele 16—18 și Clujele de filme rominești: ora 20 Pacea (16.29.82).

GRĂDINI

Impuscături în ceață: Capitol (tel. 16.29.17), ora 20; Inspectorul și noaptea: Festival (15.63.84), ora 20,30; M-am îndrăgostit la Copenhaga: Modern (23.71.01), ora 20; Cei șapte magici: Doina (16.35.38), ora 20,15; Areenle Libertății (22.91.01), ora 20; Stacionul Dinamo (11.03.72), ora 20; Comoara din lacul de argint: Vitan (tel. 21.39.82), ora 21; Tomis (21.49.46), ora 20,15; Am ajuns și rege: Lira (15.66.66), ora 20,30; Două duminele: Bucegi (17.05.47), ora 20,15; Omul din fotografie: Unirea (17.10.21), orele 21,15; Cerul și moșieria: Moșilor (12.52.83), ora 20,30; Domnul Topaze: Buzetzi (15.62.79), ora 20; Cîlu de filme rominești: Rahova (23.91.00), ora 20,15; Asasinul din cartea de telefon: Coletina (25.07.09), ora 20; Lumea comică a lui Harold Lloyd: Artia (21.31.88), ora 20,15; Lăcrimi tirzi: Aurora (12.32.77), ora 20,30; Dol colonei: Progresul (15.61.54), ora 20.

MARTI 4 AUGUST

19: Jurnalul televiziunii; 19,10: Bucurestul văzut de cel mici; 19,35: Emisiune de știință: Oamenii în aindinciri (IX) de ing. Mihail Lette-rescu; 19,55: Clubul cavalerilor (comedie muzicală); 21,20: Plaiuri sovietice. O emisiune folclorică în interpretarea ansamblului de cîntece și dansuri „Ciprian Porumbescu” al Statului popular regional Suceava. În inchiere: Buletin de știri. Buletin meteorologic.



SPORT

Sportivii romini în întreceri internaționale

Reprezentativele de juniori și junioare la atletism ale R.P. României au încheiat duminică cu o victorie confortabilă, dubla lor înființare cu reprezentativele respective ale R.P. Ungare, înființarea care a avut loc la Polana Bravov, s-a încheiat cu două medalii de bronz.

În proba de 4 + 1 rame, pe locul 1 s-a clasat echipa U.R.S.S., urmată de echipa Ungaria 72—52; scor general: România-Ungaria 187,5—136,5.

La Amsterdam, în cadrul campionatelor europene de canotaj academice rezervate fetelelor, reprezentantele țării noastre au cucerit două medalii de bronz.

În proba de 4 + 1 rame, pe locul 1 s-a clasat echipa U.R.S.S., urmată de echipa Ungaria 72—52; scor general: România-Ungaria 187,5—136,5.

de echipa unită a Germaniei și de echipa țării noastre. La proba de 8 + 1, echipa Germaniei a obținut primul loc, urmată de echipa U.R.S.S. și de echipa României.

La Essen, în cadrul unui concurs internațional, A. Irgorov a câștigat proba de canoe simplu 1.000 m.

Cele 4 grupe ale turneului olimpic de fotbal

Luni după-amiază la Lausanne în cadrul unei sesiune speciale a federației internaționale de fotbal asociație (F.I.F.A.) au fost alcătuite prin tragere la sorți cele 4 grupe ale turneului olimpic de fotbal de la Tokio. Echipa R. P. Romine va juca în grupa A, alături de echipele R. D. Germane (care

va reprezenta echipa unită a Germaniei), Iranului și Mexicului. Iată componența celorlalte 3 grupe: grupa B: Iugoslavia, R.P.D. Coreeană, R. P. Ungară, Maroc; grupa C: R. S. Cehoslovacă, Coreea de Sud, Brazilia, R.A.U.; grupa D: Italia, Japonia, Argentina, Ghana.

Pe terenurile din parcul Dinamo, în sala centrului 23 August și în sala Politehnică, s-au desfășurat duminică, în aceeași atmosferă înflăcăută, ultimele întreceri din cadrul celei de a III-a etape a Spartachiadei republicane.

S-a încheiat etapa a 3-a a Spartachiadei republicane

La handbal, în finala turneului masculin, Unirea Fabrica de ace a învins Voința cu scorul de 15—13. La feminin, pe primul loc s-a clasat echipa Confederației Turco-Islamice, urmată de echipa „Academia Militară”, iar la volei, Dinamo la masculin și C.P.B. la feminin, au ocupat primele locuri. Învingînd cu 5—2 pe Progresul, în finala turneului de tenis de masă, Voința a ocupat primul loc la această disciplină. Finala la fotbal s-a încheiat cu rezultatul: Granitul-Acumulatorul 2—1 (0—1).

Si acum — pregătiri speciale pentru faza finală a marilor competiții.

Actualitatea olimpică

Pregătirile atleților pe cele cinci continente

Fervore olimpice crescîndu-pretutindeni în lume. Reprezentanții posibili ai celor peste 100 de țări participante la marea eveniment sportiv al anului 1964 se află în plin efort de pregătire. În august și în septembrie ei vor trebui să atîngă plafonul maxim al formei lor sportive.

Va fi, credem, interesant pentru cititorii noștri să facem împreună un sumar tur de orizont în lumea celui mai popular dintre sporturile olimpice, atletismul. O serie de mari concursuri pregătitoare au avut deja loc, altele se vor organiza, din ce în ce mai frecvent, în zilele următoare. Între atleții care depun multă muncă și stăruință se află și componenții lotului de atletism al țării noastre, în frunte cu recordmanul mondial și campioana olimpică Iolanda Balaș, una din cele mai sigure valori și candidate la o medalie de aur în jocurile de la Tokio.

Muncă, muncă și iar muncă, — insistă tovarășii ei Tenace, unul dintre favoriții curselor de fond, Ron Clarke, alergător zîlnic, un maraton. Dimineața, între 6 și 8—15 km. iar seara între 17—19, alți 20—25 de km. pentru că între

8 și 17 Clarke îndeplinește servitiutele funcției de contabil.

Pe ceaialta coastă a Pacificului, în Texas, învingătorul Ollan Cassell, selecționat în echipa Statelor Unite pentru proba de 400 m. părăsește în fiecare zi școala din Houston, unde funcționează și locuiește, și însoțit de cîtorva săi „Bo” o pornește peste cîmpie. Omul sufliș din greu, cînelo scoate limba de-un cot, dar amîndoi alergă, alergă fără oprire cîteva ore pe zi, — în fiecare zi.

În octombrie, la Tokio și, pînă atunci, în concursurile premergătoare, vor cădea multe recorduri. Unele și-au găsit deja moartea. La 400 m. și Fred Hansen, la prîină, au izbutit a-cesta cu prilejul recentei „întîlniri a gigantilor”, meciul de atletism S.U.A.—U.R.S.S. Dacă nu este alt de sigur că recordurile la 100 și 200 m. plat vor putea fi doborîte, este probabil că stafeta 4x100 m. va putea fi adusă sub 39 de secunde, în urma mării spăritului de schimb, Echipa Franței a și a-gărit în 39,2 (la o zecime de secundă de recordul mondial). Echipole de stafetă ale S.U.A., U.R.S.S., Germaniei, Angliei și Italiei realizează, în mod

curent și sigur, timpuri sub 40 de secunde. Noi recorduri sînt de așteptat la greutate, la sîrituri pe prîjină, la înălțime. Un nou record la aruncarea discului a fost stabilit de cehoslovacul Danek în orașul Turnov cu o performanță de 64,55 m. În Germania s-au lîmpus, între alții, decatlonistii Walde (8.082 puncte) și Bayer (8.026 puncte). Norvegianul Pedersen și el recordman mondial al anului olimpic 1964, este principalul pretendent al medaliei de aur la aruncarea suliței.

La fete, lungimea, sprinturile, distanțele, stafetele, vor prileji lupte durabile. Revelația anului rămîne însă alergătoarea franceză Maryvone Dupureur. Instructoroarea de educație fizică, măritată și cu un copil, Dupureur și-a găsit, la 27 de ani, vocația: ea a alergat de curînd clasicul 800 m. de două ori în 2.03,9 — record european și cea mai bună performanță mondială a anului.

Cu aceste incomplete, dar edificatoare, exemple asupra stadiului atins de pregătirea sportivilor, am dat o imagine a ceea ce vor fi întrecerile atletice din cadrul celei de a 19-a olimpiade moderne.

PUNCTE DE REPER

LA IZVOARELE
FLUVIULUI DE OȚEL

• În 1948: 8 600 locuitori la Hunedoara, în 1964 aproape 80 000! • Din oțel laminat într-o oră: 1 300 km de sîrmă • În trimestrul I/1964, Hunedoara a dat peste plan oțel din care se pot fabrica: 4 650 tractoare, 4 000 camioane și 2 000 combine • Un singur furnal dă azi o dată și jumătate mai mult decît toată fonta produsă în România anulului 1938 • De la cuptorul de 25 tone, la cuptorul de 400 tone

Fonta și oțelul — topite — cu nimic nu seamănă mai evident și mai mult decît cu un fluviu de foc. Orașele lor de obîrșie au căpătîit din partea poezilor și reporterilor numiri metaforice: „cetatea de foc”, „orașul flăcărilor”, dar metafora a exprimat realitatea într-un grad atît de înalt, încît ea a trecut în vocabularul comun, rostind-o astfel nu numai zăvăliștii, dar și oțelarii, constructorii, inginerii și călătorii, cu termenii și ruseasca. În acest sens chiar și croaziera pe un fluviu de foc în cetatea a mai fi imaginată, emoția drumului și revelațiile sale conferind excursiei chiar de la început temeritate todeauna caracteristică navigatorilor. Fluviul de foc își are izvoarele, întocmai ca fluviile obișnuite, în straturile geologice ale pămîntului, la Teluș și Ghelar, la Doman și Bocșa Vasiovei. Debutul acestui fluviu începe — așadar — sub forma neobișnuită și totuși clasică, a vagonetelor cu minereu. Acest torent de valuri împietrite trece prin stații de preparare și instalatii de aglomerare unde concentrația de fier e sporită, dar încă nimic nu anunță cloocotul temperaturilor înalte prin care fluviul va fi îndrumat să treacă, întocmai ca prin niște ecluze de o forță și de o energie, gigantice. Ați văzut cum curge fonta lichidă pe rîndele furnalelor? Ați văzut ce cascădă de foc și ce reverberație de scintile se iese în clipele solemne cînd se elaborează o șarjă de oțel? Aici în sfîrșit rîul de foc dobindește fluiditate, aici comparația cu fluviul încețoșat a mai fi o metaforă, devenind o realitate evidentă, cuceritoare și memorabilă prin grandeură ei. Și nimic altceva, ca acest fluviu de foc, nu exprimă mai bine tăria economică a țării și energia creatoare a poporului. Oțel înseamnă case de locuit și hidrocentrale, oțel înseamnă strunguri și motoare, fabrici și uzine. Ele își găsesc același izvor în acest fluviu de foc, dar dimensiunile sale au crescut atît de mult și de rapid în anii puterii populare, încît trecutul apare cu totul neînsemnat. În cartea sa „Orașe din România”, profesorul I. Simionescu scria cu vreo patruzeci de ani în urmă referindu-se la Hunedoara: „De fer de căldura și nevoile. Piereau cu fer avem în cantitate mare. Dintr-o cupitoare existentă însă, majoritatea stau în leneșe, deși materialul prin există, deși lucrătorii se găsesc. Și tot el încheia cu aceste cuvinte profetice: „Ce răi pămîntese se va dura, cînd elementul activ — omul, — va ieși din leneșenia explicabilă, iar prin cultură își va oțeli puterile-l încă sănătoase!”

Elementul activ s-a dovedit a fi într-adevăr omul, omul însuși, de fidelle mărețe ale construcției socialiste. Nu se poate uita că în august 1944, siderurgia țării era de fapt vîlgă de crîncina exploatare hitleristo-antonesciană și că echipamentul industrial al întregii ramuri siderurgice se afla în situația unui grav uzuri fizice. La Hunedoara funcționa, chiar și astăzi, din cele cinci furnale existente și se folosea doar zece la sută din capacitatea de lucru. În 1945 la Conferința națională din Hunedoara, Partidului Comunist din România, raportul politic al Comitetului Central prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej arăta cu o claritate excepțională că drumul refacerii economiei patriei, drumul dezvoltării ei, drumul împetuș și sigur al construcției socialiste, trebuie să aibă ca punct de plecare industria siderurgică. Referindu-se la Hunedoara în primul rînd, istoricul raport înfățișă partidului și poporului nostru spunea: „Odată cu repunerea în funcțiune a U.F.H. ridicarea producției de carbuni din Valea Jiului și folosirea tuturor posibilităților izvorite din coordonarea efortului industrial din aceste două centre, vor putea fi grupate în această regiune toate industriile necesare unei valorificări cît mai productive a cărbunului și minereurilor: fabricile de coals metalurgici, laminatoare necesare fabricării oțelurilor, industriile chimice anexe pentru prelucrarea derivatelor cărbunului etc.”

În momentul cînd aceste cuvinte au fost rostite, în octombrie 1945, ele aveau încă alura unui vis cutezător, ele aruncau o îndrăzneță privire spre viitor, dar iată, la mai puțin de două decenii ele au căpătîit, prin clarviziunea comunistilor, prin efortul întregului popor muncitor, cea superbă materialitate de a cărei forță mereu sporită și de a cărei frumusețe, inima noastră se umple cu o legitimă mîndrie patriotică.

Cel care scrie rîndurile de față, rememîndu-și multe din călătoriile succesive făcute la Hunedoara, Călan, Reșița și la Oțelul Roșu, a avut norocul, rîvnit chiar și de cei mai frenetici reporteri, să vadă de-a lungul celor douăzeci de ani de contemporaneitate, ridicîndu-se treptele acestei creșteri de-o amploare fără precedent. Un reporter nu se poate asemui nicodată cu un oțelar, dar dacă el a văzut în iulie 1964 coșul înalt de 90 de metri al celui mai nou cuptor Martin din Hunedoara, cuptor cu o capacitate de 400 tone, el își va aminti că tot la Hunedoara, între anii 1948 și 1951 se extasiase cu un cîndei amîțit de emoție și mîndrie

în fața cuptoarelor a căror capacitate crescuse de la 25 la 60 de tone.

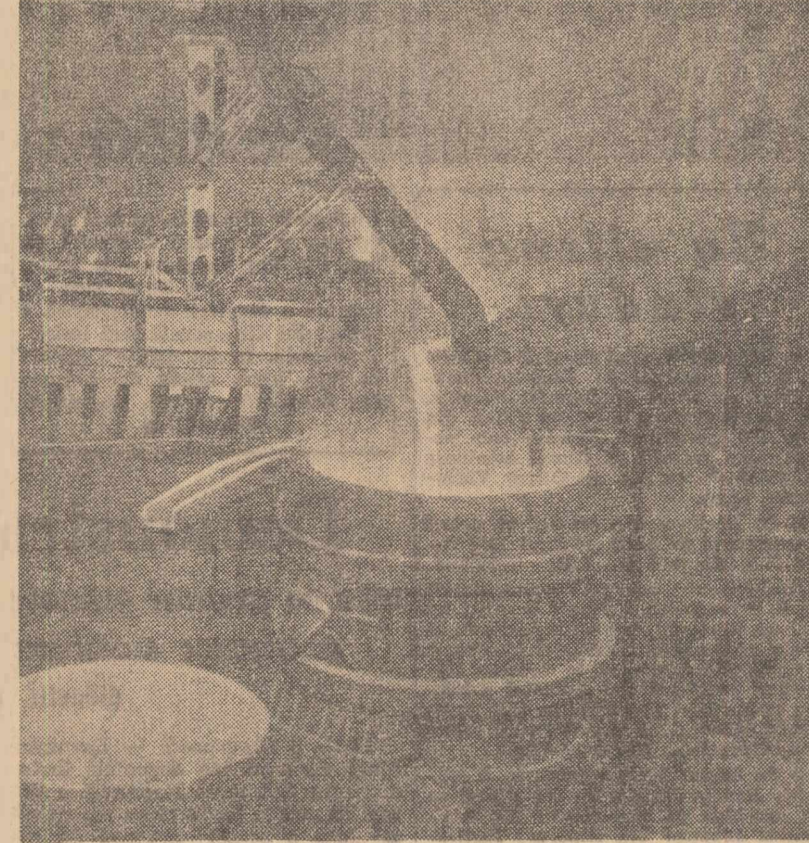
Oțelăria nr. 2 de la Hunedoara este un loc unde în fața lui Hefaiistos îți vine să-ți scoti pălăria, plin de admirație, chiar dacă nu ești poet, ci pur și simplu inginer siderurgist sau oțelar. Unui gazetar, Ștefan Tripsa, Erou al Muncii Socialiste, i-a declarat aceste cuvinte remarcabile prin simplitatea și încărcătura lor poetică: „eu, frate, dacă n-aș avea familie, aici mi-aș face patul. Nu m-aș mișca din oțelărie. Ce, parcă te lasă să pleci minunea asta?”



Ștefan Tripsa: Gața băilei! Puteți începe descîrcarea cuptorului.

Moderne în gradul cel mai înalt, agregatele oțelăriei nr. 2 de la Hunedoara cuceresc admirația și umirea vizitatorilor prin înalta lor precizie și prin tehniciile lor. De la încălzirea cuptoarelor și pînă la supraîncălzirea procesului de „fierbere” a oțelului, de la analiza de laborator și pînă la elaborarea șarjelor, totul este aici un proces de lucru ingineresc, totul este aici matematică și fizică, chimie și farmacie, aplicație practică a cîtorva științe de institut și laborator.

Acolo unde orăcăiau broaștele și se vîlurau în vînt treștile, ei da, acolo trec astăzi printre maxilarele cajelor de laminare lingourile de oțel incandescent. Acolo au fost în-



La noua oțelărie Martin a Hunedoarei se elaborează o nouă șarjă.

Fotografii: NICU VASILIE.

statal pe o imensă suprafață de teren hale moderne, sute de tone de utilaj și de motoare, acolo se văd azi mii de rele și de comenzi automate și spunem destul dacă amintim, că astăzi, blumling produce de două ori mai mult față de capacitatea proiectată. Dar nu un teren gol era și acolo unde, tot la Hunedoara, se înalță azi laminorul de 650 mm? Și nu tot cîmp gol era pe locul noii oțelării hunedorene, pe locul unde azi poți vedea oțel coșuri înalte? Și, în sfîrșit, nu tot locuri goale erau cu puțină ani în urmă acolo unde azi se înalță noile furnale, aglomeratoarele de minereu și bateriile de coals? Un singur cuptor Martin, din seria celor de 400 tone pe șarjă, produce acum oțel mai mult decît România întreagă în 1938! În numai 12 zile, siderurgistii din Hunedoara și Călan, așadar fără să mai socotim și aportul Reșiței, dau tot alita fontă cît se producea la Hunedoara în întregul an 1938. Minerii din Teluș și Ghelar extrag în 28 de zile o cantitate de minereu egală cu extracția întregului an 1938.

Dar chiar Hunedoara, sub aspectul ei citadin reflectă din plin amploarea construcțiilor efectuate aici în ultimii 20 de ani. Statistica ne arată că în 1948, orașul Hunedoara avea numai 8 600 locuitori. În trecut aici era o singură circumscripție medicală revenind abia un doctor la 2 000 de locuitori. De asemenea era o sin-

gură școală cu un număr înfrim de învățători și de elevi. Pentru cine n-a mai vizitat orașul Hunedoara din 1944, această localitate apare azi ca un înfloritor gigant citadin. Aci se poate spune că s-a ridicat un oraș nou, cu mii de apartamente, aici se află un palat al culturii, un club al siderurgistilor, 12 școli elementare și medii, un mare număr de biblioteci, două stadioane, un centru școlar tehnic admirabil organizat și o vastă rețea comercială. Construcțiile sînt în toi și călătorul care va veni aci peste un an sau peste doi ani, va trebui să umble pe străzi noi, prin microrăzboaie noilor locuințe și blocuri. Și încăodată amintirea va fi solicitată să spună: „aici a fost un cîmp gol”.

Totul se datorește omului, ideii nobile și patriotice a construcției socialiste, genului creator al poporului nostru, al poporului despre care guvernămîntul și politicienii de pe vremuri afirmă că nu are „vocație” industrială. Numai la Hunedoara, în cadrul întreprinderii de construcții siderurgice înființată în 1950, deci din 1950 pînă la sfîrșitul anului 1963, s-au calificat 15 000 de muncitori în gama variată a profesiunilor legate de domeniul vast al construcțiilor siderurgice: zidari, samotari, sudori, specialiști în montaj și instalații de cea mai nouă și ridicată valoare tehnică. Ei au construit furnalele de 750 și 1 000 m³, ei au construit cuptoarele de 400 tone pe șarjă, tot ei au ridicat blumlingul și laminorul de 650 mm, ei, cei considerați odinioară a nu avea „vocație” industrială au ridicat bateriile de coals și aglomeratoarele de minereu, ca și secțiile chimice pentru distilarea gudroanelor rezultate din coficarea cărbunului, pentru producerea sulfatului de amoniu, benzolului brut etc.

Luni de zile, venind și revenind la Hunedoara sau la Reșița, puteai să vezi strălucind zi și noapte pe uriașele danielărie a schelelor metalice, luminile aparatelor de sudură și știi că acolo se construiesc noile furnale. Construcțiile crescute într-un ritm fără precedent. Acum, aceleași lumină ale aparatelor de sudură scintilează pe malul Dunării, la Galați. Alături de Hunedoara și Reșița, de Călan și Oțelul Roșu, noul centru siderurgic de la Galați va sporii cu

BRĂSOV. O dată cu sosirea anotimpului călduros, la Brașov s-au deschis încă patru trasee de autobuze în afara orașului, printre care Brașov-ștrandul Codlea și Săcele-Babarunca. Totodată, s-a dublat numărul autobuzelor de pe traseul Brașov-Noua, iar spre Poiana Brașov numărul autocarelor a sporit în acest an cu încă două. O dată cu deschiderea unor noi linii de autobuze și troleibuze, întreprinderea

de transporturi Brașov a fost dotată în acest an cu încă 17 autobuze și 12 troleibuze.

CLUJ. Parcul de mașini ce asigură transportul în comun al clujenilor s-a îmbogățit în acest an cu încă 19 autobuze de mare capacitate, cu 5 troleibuze și cu un microbuz care asigură transportul pasagerilor din centrul orașului la aeroportul Someșeni.

Înființarea în acest an a liniei de troleibuz nr. 2, măsurile privind prelungirea unor linii existente, printre care și cele ale autobuzelor 11, 20 și 6, sînt de asemenea menite să contribuie la îmbunătățirea transportului.

Cu toate realizările obținute în acest domeniu, corespondenții noștri ne-au semnalat și unele deficiențe ce persistă pe alocuri. De exemplu, în orașul Brașov unele linii de autobuze nu pot funcționa normal din cauza unor străzi degradate (cazul liniei de autobuze nr. 16 care leagă piața Prund cu str. Mihai Viteazul). La Cluj, I.O.T.C. a pus în circulație în zilele de duminică spre pădurea Făget un singur autobuz, cu totul insuficient pentru satisfacerea cerințelor excursioniștilor. De altfel, în acest oraș, transportul în comun spre locurile de agrement din zona preorășenească încă nu este bine organizat. Întreprinderile respective au datorita să ia măsuri pentru remedierea acestor deficiențe.

Un comunicat al guvernului congolez recunoaște

A șasea parte a teritoriului țării se află sub controlul răsculaților

Notă a guvernului chinez în problema Laosului

Comunicatul cu privire la vizita lui Joseph Luns în Indonezia

DJAKARTA 2 (Agerpres). — Ministrul afacerilor externe al Olandei, Joseph Luns, și-a încheiat vizita de 8 zile pe care a făcut-o în Indonezia. În acest timp, Luns a fost primit de președintele Sukarno și a dus tratative cu ministrul afacerilor externe al Indoneziei, Subandrio, și cu alte oficialități indoneziene.



Noul complex de vile de la Eforie Sud

Foto: MIHAI POPESCU

Primirea de către vicepreședintele Consiliului de Miniștri,

Emil Bodnăraș, a ambasadorului Republicii Populare Chineze, Liu Fan

Luni 3 august, vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Emil Bodnăraș a primit în vizită protocolară pe

ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Chineze la București, Liu Fan.

LA TELEFON
CORRESPONDENȚII
NOSTRI:

Noutăți în domeniul
transportului în comun

SUCEAVA. În orașul Suceava, Rădăuți, Cimpulung, Fălticeni, parcul de mașini destinate transportului în comun s-a mărit prin punerea în circulație a 12 noi autobuze. În regiune, deservirea populației cu taxi-metre a fost extinsă și în orașele Fălticeni, Gura Humorului și Dorobanți, astfel încît toți locuitorii orașelor din regiune beneficiază acum de acest mijloc de transport.

BANAT. Întreprinderile din regiune care răspund de buna organizare a transportului în comun au fost dotate anul acesta cu 30 de autobuze, troleibuze și tramvaie. O realizare a întreprinderii de transporturi din Timișoara este înființarea unui nou traseu pentru autobuze, traseu care leagă silozul de cereale cu ștrandul. Noua linie de autobuze care străbate orașul de la un capăt la altul deservește artere de circulație importante, precum și una din cele mai mari întreprinderi din oraș — Uzinele mecanice — urșind astfel transportul muncitorilor.

BRĂSOV. O dată cu sosirea anotimpului călduros, la Brașov s-au deschis încă patru trasee de autobuze în afara orașului, printre care Brașov-ștrandul Codlea și Săcele-Babarunca. Totodată, s-a dublat numărul autobuzelor de pe traseul Brașov-Noua, iar spre Poiana Brașov numărul autocarelor a sporit în acest an cu încă două. O dată cu deschiderea unor noi linii de autobuze și troleibuze, întreprinderea

INFORMAȚII

Cocetell cu prilejul organizării la București a Expoziției Industriale Iugoslave

Camera de Comerț a R. P. Române a oferit luni după-amiază un cocetell cu prilejul organizării la București a Expoziției Industriale Iugoslave.

La luat parte Gogu Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Victor Ionescu, Dumitru Simionescu — miniștri, Emanoil Florescu, prim-vicepreședinte al C. S. P., membri ai conducerii M. A. E. și ai unor ministere economice, conducători de instituții centrale, directori de întreprinderi de stat pentru comerțul exterior și alte persoane oficiale.

Au participat, de asemenea, Arso Milatovici, ambasadorul R. S. F. Iugoslavia la București, și membri ai ambasadelor, Iovan Rujici, directorul

Duminică dimineața a plecat spre Moscova, pentru a participa la congresul internațional de Științe antropologice și etnografice, care va avea loc între 3 și 10 august, o delegație condusă de acad. Ștefan Milcu, vicepreședinte al Academiei R.P. Romine. Din delegație fac parte Olga Necrasov și Constantin Nicolaeșcu-Ploșcor.

La invitația C.C. al Uniunii Democratice a Femelor din R.P.D. Coreeană, o delegație a Consiliului Național al Femelor din R. P. Română, formată din tovarășele Maria Ciocan, secretară a Consiliului Național al Femelor, Elena Borza, președinta Comitetului regional al femelor din Hunedoara și Valeria

Dumitru, activistă a Consiliului Național al Femelor, a plecat luni spre R.P.D. Coreeană.

La uzinele de reparații Năvodari s-au desfășurat luni lucrările unei comisii privind organizarea reparațiilor de motor și tractoare în flux, organizată de secția de mecanizare din Consiliul Superior al Agriculturii.

Au participat specialiști de la uzinele de reparații din țară, trusturile și unitățile Gostat Constanta și Tulcea, din S.M.T. din regiunile Dobrogea, Oltenia și Cluj, de la uzinele de tractoare Brașov, Institutul de cercetări pentru mecanizarea agriculturii.

CUM VA FI VREMEA?

Pentru zilele de 5, 6 și 7 august se anunță următorul timp probabil: Vreme schimbătoare. Cer variabil. Ploi locale, sub formă de averse, însoțite de descărcări electrice. Vînt slab pînă la puternic. Temperatura, staționară la început apoi în creștere. Minimele vor fi cuprinse între 8 și 18 grade, iar maximele între 19 și 29 de grade.

„Am fost înconjurați de o ospitalitate de-a dreptul emoționantă”

Declarația prof. René Klutz

secretar al Comitetului regional de luptă pentru pace din Liege (Belgia)

Profesorul René Klutz, secretar al Comitetului regional de luptă pentru pace din Liege (Belgia), a fost timp de mai multe zile oaspetele țării noastre, împreună cu soția sa, ca invitat al Comitetului național pentru apărarea păcii din R. P. Română. În legătură cu această vizită, dl. René Klutz a declarat printre altele: În tot timpul sederii noastre în România am fost înconjurați de o ospitalitate de-a dreptul emoționantă. Ne-am întâlnit și am avut convorbiri cu reprezentanți ai mișcării pentru pace din țara noastră, care ne-au informat asupra activității ce se desfășoară pe acest tărîm. M-a interesat foarte mult felul în care Comitetul național pentru apărarea păcii din România activează pentru atragerea maselor de cetățeni la lupta pentru apărarea păcii.

Ca profesor de istorie — a con-

tinuat oaspetele — am fost deosebit de interesat și mulțumit că am putut cunoaște descoperirile arheologice de pe litoralul Mării Negre, și, îndeosebi, cele de la Histria. Am vizitat, de asemenea, muzeul arheologic de la Constanța și pot să spun că rareori am avut prilejul să văd un muzeu prezentat cu atîtă gust, cu atîtă precizie științifică. Exponatele prezentate aici valorează cel puțin tot atît, dacă nu mai mult, decît cele pe care am avut ocazia să le cunosc în diferite țări mediteraneene.

În altă ordine de idei — a încheiat dl. René Klutz — în să remarc că ceea ce arhitecții și constructorii do. au realizat la Mamaia, Eforie-Nord, Eforie-Sud și Mangalia, poate rivaliza cu construcțiile din oricare țară de pe coasta Atlanticului sau a Mării Mediterane.

ACTUALITATEA
INTERNATIONALĂÎntîlnirea reprezentanților vieții publice
americani și sovietici

LENINGRAD 3 (Agerpres). — La Leningrad a luat sfîrșit întîlnirea tradițională a reprezentanților vieții publice americani și sovietici, consacrată călătoriei către concrete de îmbunătățire a relațiilor dintre S.U.A. și U.R.S.S.

La conferința de presă care a avut loc s-a arătat că participanții la întîlnire au constatat cu satisfac-

ție îmbunătățirea climatului internațional în decursul ultimului an. Ei și-au exprimat speranța că „necesitatea relațiilor pașnice dintre state, recunoscută pretutindeni, își va găsi expresia în acțiuni concrete” care ușurează apropierea continuă între țări în domeniile economic, comercial, științific și cultural.

Un comunicat al guvernului congolez recunoaște

A șasea parte a teritoriului țării
se află sub controlul răsculaților

LEOPOLDVILLE 3 (Agerpres). — Într-un comunicat al Consiliului de Miniștri al Congoului, dat publicității la 2 august, se arată că între trupele guvernamentale și forțele răsculate din Congo au avut loc lupte înverșunate în regiunea orașului Kolo, la 40 de kilometri de orașul Boloboh, cucerit de forțele răsculate în cursul săptămîinii trecute.

Unități ale răsculaților au continuat înaintarea spre baza militară Kamina. În comunicat se recunoaște că a șasea parte din teritoriul Congoului se află sub controlul răsculaților.

Agencia Associated Press relatează că primul ministru Moise Chombe a cerut să se exercite presiuni asupra Republicii Congo (Brazzaville) care să determine guvernul acestei țări să-i expulzeze pe liderii politici congolezi refugiați la Brazzaville.

Notă a guvernului chinez în problema Laosului

PEKIN 3 (Agerpres). — După cum informează Agenția China Nouă, guvernul R. P. Chineze a trimis guvernului U.R.S.S. o notă de răspuns la recenta propunere sovietică în problema Laosului. În notă se arată că guvernul chinez sprijină propunerea guvernului sovietic cu privire la convocarea în luna august a acestui an, la Geneva, a unei conferințe a celor 14 țări, pentru discutarea măsurilor care să asigure o reglementare paș-

nică o situației din Laos, în conformitate cu acordurile de la Geneva. Numai prin convocarea unei asemenea conferințe, se spune în notă, se pot menține acordurile și poate fi soluționată pe cale pașnică problema Laosului. Guvernul chinez, se spune în încheierea notei, își exprimă speranța că se vor depune eforturi permanente pentru a salvagarda acordurile de la Geneva și a apăra pacea în Indochina.

Comunicatul cu privire la vizita
lui Joseph Luns în Indonezia

DJAKARTA 2 (Agerpres). — Ministrul afacerilor externe al Olandei, Joseph Luns, și-a încheiat vizita de 8 zile pe care a făcut-o în Indonezia. În acest timp, Luns a fost primit de președintele Sukarno și a dus tratative cu ministrul afacerilor externe al Indoneziei, Subandrio, și cu alte oficialități indoneziene.

În comunicatul dat publicității la Djakarta, se arată că cele două țări — Olanda și Indonezia — au hotărât să încredințeze unui comitet special de experți la nivel ministerial reglementarea problemelor financiare

care se află încă în suspensie între cele două țări. Olanda va trimite, de asemenea, experți în Indonezia, unde va finanța diferite proiecte. Cei doi miniștri au hotărât să se întâlnească din nou în cursul anului viitor.

Într-o conferință de presă, ținută cu prilejul încheierii vizitei sale la Djakarta, Luns a declarat că în cursul anului viitor ministrul de externe al Indoneziei, Subandrio va face o vizită în Olanda, după încheierea acordului economic preconizat între cele două țări.

ACTUALITATEA INTERNATIONALĂ

Interviul acordat de președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, agenției France Presse

PARIS 2 (Agerpres). — Președintele Consiliului de Miniștri al R. P. României, Ion Gheorghe Maurer, a acordat duminică dimineața un interviu în exclusivitate agenției France Presse.

Întrebat despre obiectul călătoriei delegației guvernamentale române în Franța, președintele Consiliului de Miniștri a spus: „După cum se știe, delegația guvernamentală română a întreprins această călătorie la invitația guvernului francez, pentru a examina perspectivele de dezvoltare a bunelor relații între România și Franța.

Această vizită marchează un moment important în opera întreprinsă de guvernele noastre în folosul colaborării reciproce și este, în același timp, o confirmare a voinței comune a celor două guverne de a explora noile posibilități ale acestei colaborări.

Răspunzând la întrebarea cu privire la starea actuală a relațiilor bilaterale franco-române, președintele Consiliului de Miniștri a declarat:

„Între cele două state ale noastre nu există probleme susceptibile să împiedice dezvoltarea acestor relații. Dimpotrivă, ele cunosc o extindere tot mai mare în numeroase domenii. Astfel, de pildă, în ultimii ani schimbările comerciale au ajuns la mai mult decât dublu. Convorbirile pe care le-am avut deschid perspective bune în acest domeniu. Un proces analog se desfășoară în ce privește activitatea culturală. Schimbările de persoane în învățământul universitar, în cercetarea științifică și colaborarea tehnică au înregistrat progrese evidente. Manifestări artistice de prim-ordin au completat tabloul schimburilor noastre: de v., de pildă, ați putut asculta la Paris „Oedip“ de Enescu, iar noi am aplaudat recent la București Comedia Franceză.

În general, contactele s-au înmulțit. Vizita noastră este ea însăși o mărturie a evoluției favorabile a relațiilor între România și Franța.

Noi cunoaștem și apreciem mult, de vreme îndelungată, Franța și civilizația sa. În condițiile noi de după război, această cunoaștere este de o parte și de cealaltă cu atât mai necesară pentru a favoriza aprecierea și prietenia între cele două țări ale noastre.

La întrebarea referitoare la perspectivele relațiilor bilaterale franco-române, Ion Gheorghe Maurer a spus:

„Cu toate rezultatele importante obținute până în prezent, există premise sigure pentru dezvoltarea în continuare a relațiilor între Franța și România. Avântul multilateral al României, stima înaltă de care se bucură în țara noastră realizările științei și tehnicii franceze, dezvoltarea economiei dv., minunata dv. cultură creează noi posibilități pentru a realiza, plecând de la necesitățile proprii ale țărilor noastre, o colaborare reciproc avantajoasă. În acest cadru trainic și mereu mai

amplu, tradițiile valabile ale unei atâtea de vechi prietenii ca prietenia franco-română găsesc un teren cu atât mai rodnic. Sintem feliți de a constata că aceste posibilități sînt reale și că ele promit o dezvoltare sigură a relațiilor franco-române.

Întrebat despre poziția României în cadrul Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, primul ministru român a declarat:

„România consideră că colaborarea și asistența mutuală a țărilor socialiste în cadrul Consiliului de Ajutor Economic Reciproc aduc o contribuție importantă la progresul economic și tehnic al fiecăreia dintre ele. Această colaborare se realizează în forme unanime stabilite de statele membre. Principala formă a acestei colaborări este coordonarea planurilor economice, pe baza înțelegerilor bilaterale și multilaterale.

După cum se știe, în ultimii ani, contrar principiilor înscrise în statutul Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, au fost preconizate forme și măsuri tinzând la crearea de organisme cu caracter supranational. Republica Populară Română nu a fost și nu este de acord cu aceste propuneri. Motivele noastre au fost expuse limpede în Declarația Plenarei lărgite a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român (aprilie 1964), care constituie un document de definire a politicii noastre generale. Noi considerăm că asemenea forme de colaborare sînt incompatibile cu principiile esențiale — și anume respectarea suveranității naționale și neamestecul în treburile interne ale țărilor — care stau la baza relațiilor dintre țările socialiste.

Totuși, după părerea noastră, nu este nimic anormal în existența acestor puncte de vedere diferite, după cum de altfel nu este nimic anormal în înșuși faptul de a le discuta. România, ca și celelalte țări socialiste, este deplin conștientă de necesitatea de a colabora foarte strins cu celelalte țări socialiste.

După părerea noastră, este important de a sublinia, în același timp, că colaborarea în cadrul C.A.E.R. nu înseamnă izolarea țărilor socialiste de ansamblul economic mondial. În consecință, România dezvoltă relațiile sale cu țările cu sisteme social-economice diferite de la său, deoarece statul nostru este convins că acest lucru servește intereselor naționale ale fiecăreia țări și constituie, în același timp, un factor important de pace.

Răspunzând la o întrebare referitoare la principiile de bază ale politicii externe a României, președintele Consiliului de Miniștri a declarat:

„Politica externă a României pune în aplicare anumite principii esențiale asupra cărora aș vrea să mă opresc puțin, pentru a lămuri semnificația și scopul politicii noastre generale.

România socialistă este profund a-

tașată ideilor solidarității internaționale. Toate o îndreaptă spre aceasta: în primul rând, interesele naționale ale poporului român și ideologia noastră, apoi convingerea că la ora actuală, cînd războiul nuclear se înscrie în ecuația „război — cataclism“, înțelegerea internațională devine un imperativ al timpului nostru. Din punctul de vedere al intereselor păcii, noi nu sîntem decît o singură lume.

Avem legături de strînsă prietenie și de colaborare cu celelalte țări socialiste. Aceasta este un element fundamental al politicii noastre externe. Noi dezvoltăm în același timp relațiile noastre cu celelalte țări și ne-am fixat o politică de dezvoltare a relațiilor cu ele. Aceasta este un alt element al politicii noastre externe.

Se știe că România este ferm atașată principiilor coexistenței pașnice. Permiteți-mi să mă opresc puțin aici. Pentru noi, „coexistența pașnică“ nu înseamnă pur și simplu „abolirea războiului“. Este evident că înseamnă și acest lucru, însă aceasta nu este totul. Coexistența pașnică nu este, după părerea noastră, o toleranță reciprocă, o juxtapunere indiferentă și pasivă. Noi dăm acestei noțiuni un sens eminent activ. După părerea noastră, coexistența pașnică are un conținut înfinit mai bogat decît încetarea războiului, rece sau cald. Acest conținut vîiu implică folosirea tuturor resurselor, a tuturor posibilităților pe care le au statele de a se înțelege și de a colabora. El implică o circulație neîntreruptă a valorilor materiale și spirituale, în care fiecare țară, pornind de la fizionomia sa proprie, poate avea de dat și de primit.

Noi credem, de asemenea, că fiecare țară, mare sau mică, are datorită de a contribui în mod activ la opera păcii și progresului pe care o implică coexistența pașnică. În acest scop, România acordă o înaltă importanță rolului pe care Națiunile Unite și instituțiile lor specializate îl joacă în înțelegerea și colaborarea internațională.

Sîntem convinși, de altfel, că avîntul relațiilor bilaterale este un factor important pentru promovarea ideilor noastre, prieteniei și progresului tuturor popoarelor.

Sînt cu adevărat satisfăcuți să constat că la sfîrșitul unei vizite atât de interesante și de utile în minunata dv. țară și după schimbul de păreri pe care l-am avut cu eminentele personalități politice franceze, relațiile franco-române au, în acest sens o valoare exemplară.

Vizita delegației guvernamentale române se apropie de sfîrșit. Îmi voi permite să folosesc acest prilej pentru a adresa președintelui Charles de Gaulle și guvernului său călduroasele mele mulțumiri pentru admirabila primire, de deplină prietenie, care ne-a fost acordată.

Prietenia poporului român față de poporul francez este profundă și autentică. Adresăm deci, din adîncul inimii noastre, minunatului dv. popor urările noastre cele mai sincere de prosperitate și de fericire.



La Detroit (S.U.A.) s-a deschis, recent, expoziția „Arhitectura în Republica Populară Română“. Iată în fotografie o imagine din timpul conferinței de presă organizată la Detroit cu arhitecții romini, cu prilejul deschiderii expoziției

„Programul O. N. U. pentru dezvoltare“

GENEVA 3 (Agerpres). — La Geneva s-a anunțat că Comitetul de coordonare al Consiliului economic și social al O.N.U., a aprobat proiectul de rezoluție privind funcționarea programului lărgit de asistență

MOSCOVA: Congresul internațional de antropologie și etnografie

MOSCOVA 3. — Coresp. Agerpres transmite: La 3 august la Moscova s-a deschis cel de-al VII-lea Congres Internațional de antropologie și etnografie. La lucrările congresului participă circa 2.000 de delegați din 56 de țări.

La congres participă și o delegație de oameni de știință români condusă de acad. Ștefan Milcu, vicepreședinte al Academiei R. P. Române.

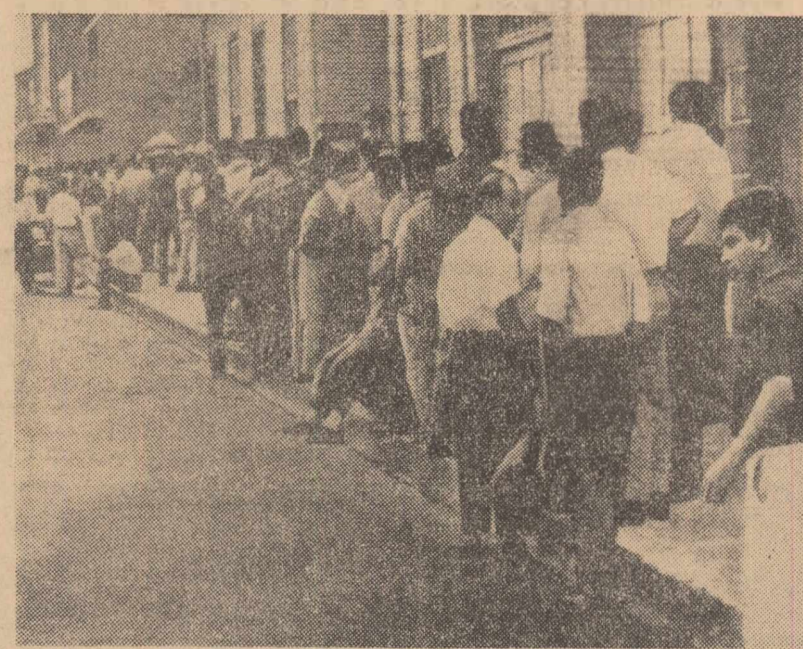
Membrii delegației române vor prezenta peste 50 de comunicări și vor participa la simpoziune organizate în cadrul congresului.

Acord comercial între R. D. Germană și Maroc

RABAT 3 (Agerpres). — Agenția A.D.N. anunță că la Rabat a fost semnat un acord comercial și de plăți pe termen lung între R. D. Germană și Maroc. R.D.G. va lăsa produse ale industriei constructoare de mașini și ale industriei chimice și altele, importînd minereuri și produse agricole.

tehnică cu fondul special al O.N.U. Acest proiect va fi supus spre aprobare viitoarei adunări generale a O.N.U.

Noul proiect prevede că programul lărgit și fondul special al O.N.U. să fie contopite într-un singur program sub denumirea de „Programul O.N.U. pentru dezvoltare“. Pentru coordonarea politicii generale a noului program va fi creat un comitet unic. Actualul director general al fondului special al O.N.U. va deveni directorul programului O.N.U. pentru dezvoltare, iar actualul președinte, director al Biroului de asistență tehnică, va deveni director adjunct.



În câteva rînduri

● În vederea celui de-al 15-lea Festival Internațional al filmului documentar, ce se va deschide la Veneția, au fost selecționate 76 de filme din cele 160 prezentate. Printre cele selecționate se află și filmul românesc „Cotildene“ realizat de Oltim Vărsceanu. (Ag.)

● La Berlin a fost semnat un acord comercial și de plăți pe anul 1964 între R.P. Chineză și R.D. Germană.

● După cum relatează presa americană, președintele Johnson a cerut lui Robert Kennedy, ministrul Justiției, să preia conducerea campaniei electorale a partidului democrat, în vederea alegerilor prezidențiale. Actualul ministru al Justiției a condus în 1960 campania electorală a fratelui său, fostul președinte John Kennedy. (Ag.)

● În cursul lunii august, în localitatea Boumerdes (90 km de Alger) se va deschide un nou institut de învățămînt superior din Algeria: Institutul african pentru științele petroliere. Acest institut urmează să pregătească tehnicieni algerieni pentru industria petrolieră. (Ag.)

● Duminică a început din vizită Edvin Gooch, fost președinte al Partidului laburist englez și președinte al sindicatului muncitorilor agricoli. Din 1945 el a fost neîntrerupt membru al Camerei Comunelor. (Ag.)

Adunarea generală a Consiliului internațional de asistență a orbilor

NEW YORK 3 (Agerpres). — La New York s-a deschis cea de-a patra adunare generală a Consiliului internațional de asistență a orbilor, la care participă 250 de delegați reprezentînd 42 de țări.

Luna cîștină, John Wilson, directorul Asociației Commonwealthului pentru orbi, a spus că în prezent numărul orbilor, de peste 14.000.000 pe tot globul. Printre cauzele acestei situații Wilson

Interviul acordat de N. S. Hrușciov ziarelor „Pravda“ și „Izvestia“

MOSCOVA 3 (Agerpres). — După cum transmite TASS, cu prilejul împlinirii unui an de la semnarea Tratatului cu privire la interzicerea parțială a experiențelor cu arma nucleară, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, a acordat un interviu ziarelor „Pravda“ și „Izvestia“.

Șeful guvernului sovietic a subliniat că aplicarea tratatului are drept rezultat încetarea infectării aerului cu depuneri radioactive și a contribuit la slăbirea încordării internaționale. În continuare, el a arătat că prin semnarea tratatului n-au fost rezolvate problemele radicale ale dezarmării. El a ajutat doar la apro-

pierea de acele poziții de pe care este mai ușor să se treacă la rezolvarea acestei probleme extrem de importante.

După ce a menționat o serie de probleme asupra cărora trebuie să se concentreze atenția pentru înăltărea climatului internațional, primul ministru sovietic a subliniat că în condițiile creării unui anumit climat de încredere „se poate înainta mai departe spre slăbirea încordării internaționale și realizarea înțelegerii în diferite domenii nu numai prin încheierea unor acorduri oficiale ci și pe baza politicii „exemplului reciproc“. El a arătat că în acest scop trebuie să se mai depună multe eforturi.

În legătură cu trimiterea unor observatori ai O. N. U. în regiunea de frontieră dintre Cambodgia și Vietnamul de sud

NEW YORK 2 (Agerpres). — Într-un interviu acordat postului de radio Națiunile Unite, Voensal Sonn, reprezentantul Cambodgiei la O.N.U., a reafirmat poziția Cambodgiei în legătură cu trimiterea unor observatori ai O.N.U. în regiunea de frontieră dintre Cambodgia și Vietnamul de sud. După cum s-a mai anunțat, această propunere a fost făcut de către misiunea Consiliului de Securitate, care s-a deplasat la Pnom Penh și Saigon în baza unei hotărîri a Consiliului de Securitate, care a analizat plîngerea Cambodgiei în legătură cu încălcarea granițelor sale la frontiera cu Vietnamul de sud. Sonn a insistat asupra cererii Cambodgiei privind convocarea conferinței de la Geneva pentru a garanta neutralitatea și integritatea teritorială a Cambodgiei. Guvernul Cambodgiei, a declarat el, pentru a accepta principiul prezenței unor astfel de observatori pune următoarele condiții: să fie trimiși

observatori civili și nu militari; observatorii numiți să aibă și acordul guvernului cambodgian; acești observatori nu trebuie să înlocuiască sub nici o formă comisia internațională de control stabilită la conferința de la Geneva din 1954. Hotărîrea care va fi luată de Consiliul de Securitate, privind trimiterea de observatori ai O.N.U. în Cambodgia, a adăugat el, să fie adoptată în unanimitate.

Dezbateri asupra declarației-program a guvernului italian

ROMA 3. Correspondentul Agerpres, Octavian Paler, transmite: După ce sîmbătă seara, noul guvern de coaliție prezidat de Aldo Moro a obținut din partea Senatului votul de încredere, luni dimineața, la Palatul Montecitorio (sediu Camerai Deputaților) au început dezbaterile asupra declarației — program a guvernului. Potrivit presei din Roma, dezbaterile vor dura aproximativ 4 zile, votul final urmînd să aibă loc joi sau vineri.

Tot luni dimineața șefii grupurilor parlamentare ale partidelor s-au reunit pentru a stabili calendarul activității Camerei, pînă la apropiata vacanță parlamentară.

Avocații lui Ruby se ceartă între ei

DALLAS 3 (Agerpres). — Avocații lui Jack Ruby, asasinul lui Oswald Harvey, amenință să se dea în judecată reciproc. Avocatul Tonahill într-o scrisoare adresată lui Sol Dann îl prevenea că va iniția „un proces împotriva lui în fața tribunalului din Texas“. Clayton Fowler, consilier principal al apărării lui Ruby, s-a pronunțat în favoarea lui Tonahill. Din partea sa Dann, a formulat acuzații împotriva lui Fowler și Tonahill.

Fowler este al cincilea avocat principal al apărării lui Ruby. Predecessorii săi au renunțat sau au fost concediați. Fowler susține că Ruby l-a concediat pe Dann, dar acesta refuză să admită acest lucru și susține că a fost angajat de rudele lui Ruby care, la rîndul lor l-au concediat pe Fowler și Tonahill. Eva Grant, sora lui Ruby, a declarat că „toată lumea știe că Ruby este bolnav, așa că noi ne opunem recunoașterii contractului pe care cel doi avocați l-au încheiat cu el“.

Demonstrație la Seul, împotriva planurilor guvernului de a sugruma libertatea presei și drepturile democratice ale studenților și corpului didactic universitar

SEUL 3 (Agerpres). — Duminică seara au avut loc dezbateri furtoase în Adunarea Națională a Coreei de sud în legătură cu așa numita „lege a presei“ propusă de guvern. În scopul de a-și asigura controlul asupra tuturor publicațiilor. Totodată, majoritatea guvernamentală a cerut ca, toți ziariștii, care i-au cerut președintelui Pak Cijan Hi să demisioneze, să fie pedepsiți cu un an de închisoare, sau o amendă de 2.000 de dolari.

În fața Adunării Naționale, deputații opoziției au organizat o demonstrație împotriva planurilor guvernului de sugrumare a libertății presei și drepturilor democratice ale studenților și corpului didactic universitar. Politiă a intervenit împiedicînd această demonstrație, prima după anularea stărilor excepționale.

Datorită voturilor majorității guvernamentale, Adunarea Națională a adoptat o hotărîre care prevede suspendarea ziarelor, agențiilor de presă și stațiilor de radio care s-au pronunțat pentru demisia președintelui Pak Cijan Hi. Comentînd această acțiune, agenția Associated Press arată că ea a provocat o situație extrem de încordată între guvern și opoziție.

Noi ciocniri în Cipru

NICOSIA 3 (Agerpres). — Potrivit relațiilor agențiilor de presă, ciocnirile dintre ciprioții greci și turci au provocat luni o nouă creștere a tensiunii în rîndul celor două comunități. Correspondentul din Nicosia al agenției France Presse relatează că în diferite localități ale Ciprului, în special în regiunea trecătoare Saint Hilarion, la Mansura, precum și în unele cartiere marginale ale capitalei Ciprului au avut loc în tot cursul dimineții de luni ciocniri însoțite de schimburi de focuri între ciprioții greci și turci.

ECOURI ÎN PRESA FRANCEZĂ ȘI INTERNAȚIONALĂ

PARIS 3. — Trimisul special Agerpres, C. Benga, transmite: „Întrevederile franco-române s-au încheiat; satisfacție de ambele părți“ își intitulă articolul din „Le Monde“ ziaristul Jean Schwaebel, care comentează vizita delegației guvernamentale române în Franța. Referindu-se la ultimele contacte dintre oficialitățile române și franceze, ziarul menționează că „s-a manifestat din nou dorința netă de o parte și de alta de a multiplica relațiile între Franța și România“. Multiplicarea legăturilor franco-române, se spune în articol, nu poate, decît să contribuie la îmbunătățirea climatului politic în Europa, și prin urmare, să consolideze pacea.

Sub titlul „Acorduri pozitive“, ziarul „L'Humanité“ de luni dimineața scrie: „La sfîrșitul unei săptămîni de tratative fructuoase delegația română condusă de Ion Gheorghe Maurer se întoarce la București. Această vizită va avea drept urmare o îmbunătățire sensibilă a relațiilor dintre cele două țări, urmare a cărei valoare depășește simpla enumerare a punctelor acordurilor realizate de cele două guverne“. După ce redă citate din comunicatul romino-francez, „L'Humanité“ scrie: „Toate acestea sînt importante, dar este și mai important de a se sublinia că un asemenea acord a fost obținut între două țări cu sisteme diferite.

Întîlnirea dintre conducătorii României socialiste și conducătorii francezi dovedește posibilitatea stabilirii de relații normale între țări avînd regimuri sociale deosebite.

Din această pacea are de cîștigat. În cursul vizitei delegației române acest adevăr a primit o nouă confir-

mare. Da, coexistența pașnică este posibilă!

Ziarul „Combat“ publică pe două coloane sub titlul „Între România și Franța“ un text de probleme susceptibile să împiedice dezvoltarea relațiilor noastre“, ample extrase din interviul acordat de tovarășul Ion Gheorghe Maurer, agenției France Presse, scoțînd în evidență declarațiile privitoare la faptul că „coexistența pașnică nu este o toleranță indiferentă și pasivă“ și că, în acest sens, „relațiile franco-române au o valoare exemplară“. Relatînd despre vizitele făcute de delegația română în ultimele două zile pe valea Loarei, ziarele „Figaro“ și „L'Aurore“ publică, de asemenea, extrase din interviul acordat agenției France Presse.

Ziarele „France Soir“, „Paris Presse“, „Libération“, „La Croix“ înserază, de asemenea, știri și relatări referitoare la ultima zi a vizitei oficiale la Paris a delegației române, precum și extrase largi din comunicatul romino-francez.

LONDRA 3 (Agerpres). — Într-o corespondență din Paris, ziarul englez „Guardian“ face luni un bilanț al vizitei delegației guvernamentale române în Franța. Comunicatul romino-francez, scrie ziarul, arată că cele două guverne vor întreprinde pași spre o extindere a relațiilor comerciale, spre încheierea unui acord pentru schimburi culturale mai largi și pentru o îmbunătățire a relațiilor consulare.

NEW YORK 3 (Agerpres). — Într-un articol intitulat „Franța și România au încheiat un acord științific“, corespondentul la Paris al ziarului „New York Times“, Drew Middleton, se referă la importanța

aranjamentului de colaborare științifică și tehnică romino-francez și a altor înțelegeri realizate în cursul vizitei delegației guvernamentale române în Franța. Corespondentul citează declarațiile făcute de tovarășul Ion Gheorghe Maurer, reînvînd evoluția favorabilă a relațiilor romino-franceze.

PEKIN 3 (Agerpres). — Ziarul „Jenminjibao“ și alte ziare din R. P. Chineză își informează cititorii despre comunicatul romino-francez publicat la sfîrșitul vizitei delegației guvernamentale române în Franța, redînd extrase din comunicat.

BUDAPEȘTA 3 (Agerpres). — Ziarul „Magyar Nemzet“ relatează despre recepția de la Ambasada română de la Paris subliniînd participarea largă la această recepție și despre faptul că delegația guvernamentală română a plecat sîmbătă din Paris pentru două zile într-o vizită prin Franța.

BELGRAD 3 (Agerpres). — Ziarul „Borba“ publică o corespondență din Paris în care se relatează despre întrevierile cu președintele de Gaulle, primul ministru Pompidou și celelalte personalități franceze.

„Au fost concretizate formele colaborării romino-franceze, scrie ziarul. Așa cum era de prevăzut și cum a subliniat și președintele guvernului român, colaborarea aceasta se referă la lărgirea schimburilor economice, la cultură și știință.

De ambele părți se subliniază atmosfera cordială în care s-au desfășurat convorbirile și înțelegerea reciprocă manifestată cu prilejul analizei problemelor ce condiționează dezvoltarea colaborării franco-române“.

VARSOVIA 3 (Agerpres). — „Trybuna Ludu“ din 3 august relatează despre interviul acordat de tovarășul Ion Gheorghe Maurer agenției France Presse. Ziarul redă din interviu extrase care se referă la rezultatele vizitei, la faptul că la baza politicii externe a R. P. Române stau legăturile strîns de prietenie, colaborare ce leagă România de celelalte țări socialiste, principiul coexistenței pașnice. Ziarul menționează că președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Române s-a pronunțat împotriva creării de organisme supranationale.

ROMA 3 (Agerpres). — Vizita delegației guvernamentale române în Franța, continuă să stea în atenția presei italiene care publică extrase din comunicatul romino-francez și relatări despre vizită. „Il Corriere della sera“ înscreează o corespondență din Paris intitulată „Dezvoltarea schimburilor dintre Franța și România“. Pe aceeași temă, ziarul „Avanti!“ publică un articol intitulat „Raporturi optime între Franța și România“.

BERNA 3 (Agerpres). — Conținutul său relatează despre vizita delegației guvernamentale române în Franța, ziarele elvețiene „Gazette de Lausanne“ și „Journal de Geneve“ publică extrase din interviul acordat de președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Române, Ion Gheorghe Maurer, agenției France Presse. Ziarul relevă îndeosebi acele pasaje în care se vorbește despre prietenia dintre popoarele romîn și francez, „Neue Zürcher Zeitung“ publică o corespondență a trimisului său la Paris în care se relatează despre comunicatul romino-francez.